|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Version 2.0 (a)/May 11, 2007** | |  | **Versiyon 2.0 (a)/11 Mayıs 2007** |
| **Turkey version**  **EFET**  **European Federation of Energy Traders** | |  | **Türkiye versiyonu**  **EFET**  **Avrupa Enerji Tacirleri Federasyonu** |
|  |  |  |  |
| Amstelveenseweg 998/ 1081 JS Amsterdam  Tel: +31 20 5207970 / Fax: +31 20 64 64 055  E-mail: secretariat@efet.org  Webpage: www.efet.org | |  | Amstelveenseweg 998/ 1081 JS Amsterdam  Tel: +31 20 5207970 / Fax: +31 20 64 64 055  E-mail: secretariat@efet.org  Webpage: www.efet.org |
|  |  |  |  |
| **WAIVER: THE FOLLOWING GENERAL AGREEMENT WAS PREPARED BY EFET’S MEMBERS EXERCISING ALL REASONABLE CARE. HOWEVER, EFET, THE EFET MEMBERS, REPRESENTATIVES AND COUNSEL INVOLVED IN ITS PREPARATION AND APPROVAL SHALL NOT BE LIABLE OR OTHERWISE RESPONSIBLE FOR ITS USE, TRANSLATION AND ANY DAMAGES OR LOSSES RESULTING OUT OF ITS USE IN ANY INDIVIDUAL CASE AND IN WHATEVER JURISDICTION. IT IS THEREFORE THE RESPONSIBILITY OF EACH PARTY WISHING TO USE THIS GENERAL AGREEMENT TO ENSURE THAT ITS TERMS AND CONDITIONS ARE LEGALLY BINDING, VALID AND ENFORCEABLE AND BEST SERVE TO PROTECT THE USER'S LEGAL INTEREST. USERS OF THIS GENERAL AGREEMENT ARE URGED TO CONSULT RELEVANT LEGAL OPINIONS MADE AVAILABLE THROUGH EFET AS WELL AS THEIR OWN COUNSEL** | |  | **FERAGAT: İŞBU GENEL SÖZLEŞME EFET ÜYELERİ TARAFINDAN TÜM MAKUL İHTİMAM GÖSTERİLMEK SURETİYLE HAZIRLANMIŞTIR. BUNUNLA BİRLİKTE, İŞBU SÖZLEŞMENİN HAZIRLANMASINA VE ONAYLANMASINA KATILAN EFET, EFET ÜYELERİ, TEMSİLCİLERİ VE DANIŞMANI İŞBU SÖZLEŞME’NİN KULLANILMASINDAN, TERCÜMESİNDEN VE HERHANGİ BİR YARGI SİSTEMİNDE VE HERHANGİ BİR MÜNFERİT KONUDA KULLANILMASI SONUCU ORTAYA ÇIKAN HERHANGİ BİR ZARAR VEYA ZİYANDAN SORUMLU VEYA HERHANGİ BİR SURETLE YÜKÜMLÜ OLMAYACAKLARDIR. İŞBU GENEL SÖZLEŞMENİN KAYIT VE ŞARTLARININ BAĞLAYICI, GEÇERLİ VE UYGULANABİLİR OLDUĞU VE KULLANICILARIN YASAL HAKLARINI EN İYİ ŞEKİLDE KORUDUĞU HUSUSLARINI GARANTİ ETMEK İŞBU GENEL SÖZLEŞMEYİ KULLANMAK İSTEYEN TARAFLARIN SORUMLULUĞUNDADIR. İŞBU GENEL SÖZLEŞMENİN KULLANICILARI, EFET ARACILIĞIYLA SUNULAN İLGİLİ HUKUKİ MÜTALAALARA VE KENDİ HUKUKİ DANIŞMANLARINA BAŞVURMALIDIR.** |
| **General Agreement Concerning**  **the Delivery and Acceptance of Natural Gas** | |  | **Doğal Gazın Teslim ve Kabulüne İlişkin**  **Genel Sözleşme** |
| Between:  ………………………………………………………… | |  | Kayıtlı adresi  ……………………………………………………  de bulunan |
| having its registered office at ……………………….…..  (“abbreviation of name”) | |  | ............................................................................................  (“adın kısaltması”) |
| and  …………………………………………………  having its registered office at  …………………………………………………  (“abbreviation of name”) | |  | ve  Kayıtlı adresi  ………………………………………………  de bulunan  ……………………………………………..  (“adın kısaltması”) |
| (referred to jointly as the “**Parties**” and individually as a “**Party”**)  entered into on\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(the “**Effective Date”**) | |  | (müştereken “**Taraflar**”ve münferiden “**Taraf**”olarak anılacaklardır) arasında \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ tarihinde imzalanmıştır (“**Yürürlük Tarihi**”) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1. if delivered by hand, on the Business Day delivered or on the first Business Day after the date of delivery if delivered on a day other than a Business Day; |  | 1. Elden teslim edilmesi durumunda, teslim edildiği İş Günü’nde ya da İş Günü dışında bir gün teslim edildiyse teslim edildiği tarihten sonraki ilk İş Günü’nde; |
| 1. if sent by first class post, on the second Business Day after the date of posting, or if sent from one country to another, on the fifth Business Day after the day of posting; or |  | 1. Birinci sınıf posta ile gönderilmiş olması durumunda, postalama tarihini takip eden ikinci İş Günü’nde, ülkelerarası gönderilmiş olması durumunda ise postalama gününü takip eden beşinci İş Günü’nde; ya da |
| 1. if sent by facsimile transmission and a valid transmission report confirming good receipt is generated, on the day of transmission if transmitted before 17.00 hours (recipient's time) on a Business Day or otherwise at 09.00 hours (recipient's time) on the first Business Day after transmission. |  | 1. Faks ile gönderilmiş olması ve geçerli bir ulaştı iletim raporu elde edilmesi durumunda, iletim İş Günü içinde saat 17.00’dan önce (alıcı’nın zamanına göre) yapıldığı takdirde iletim tarihinde, aksi takdirde ise iletim tarihini takip eden ilk İş Günü’nde saat 09.00’da (alıcının zamanına göre). |
| **3. Amendments**: Except as provided in § 3 (***Concluding and Confirming Individual Contracts***) with respect to Confirmations, any amendments or additions to this General Agreement shall be made only in writing signed by both Parties. |  | 1. **Tadil**: Onaylar’a ilişkin olarak §3’te (***Münferit Sözleşmeler’in Akdedilmesi ve Onaylanması***) belirtilenin dışında, işbu Genel Sözleşme’de yapılacak her türlü değişiklik ve ekleme yalnızca her iki Tarafça da imzalanmak suretiyle yazılı olarak yapılacaktır. |
| 1. **Partial Invalidity**: If, at any time, any provision of this General Agreement or an Individual Contract is or becomes illegal, invalid or unenforceable, in any respect, under the law of any relevant jurisdiction, neither the legality, validity nor enforceability of the remaining provisions of this General Agreement or of any Individual Contract, shall be in any way affected or impaired thereby. The Parties undertake to replace any illegal, invalid or unenforceable provision with a legal, valid and enforceable provision which comes as close as possible to the invalid provision as regards its economic intent. |  | 1. **Kısmi Hükümsüzlük**: Herhangi bir zamanda, işbu Genel Sözleşme’nin ya da bir Münferit Sözleşme’nin herhangi bir hükmünün, yetkili herhangi bir yetkili yargı yerinin hukuku uyarınca herhangi bir bakımdan, hukuka aykırı, geçersiz ya da uygulanamaz olması ya da bu hale gelmesi, işbu Genel Sözleşme’nin ya da herhangi bir Münferit Sözleşme’nin diğer hükümlerinin hukuka uygunluğu, geçerliliği ve de uygulanabilirliğini hiçbir şekilde etkilemeyecek ve bunlara zarar vermeyecektir. Taraflar, hukuka aykırı, geçersiz ya da uygulanamaz olan her türlü hükmü, bu geçersiz hükmün ekonomik amacına en yakın şekilde hukuka uygun, geçerli ve uygulanabilir bir hükümle değiştirmeyi taahüt ederler. |
| 1. **Third Party Rights:** The Parties do not intend that any third party shall have any rights under or be able to enforce the Agreement and the Parties exclude to the extent permitted under applicable law any such third party rights that might otherwise be implied. |  | 1. **Üçüncü Şahısların Hakları:**  Taraflar, herhangi bir üçüncü şahsın bu Sözleşme’den doğan herhangi bir hakkı olması ya da işbu Sözleşme’yi uygulaması niyetinde değildir ve Taraflar başka türlü ortaya çıkabilecek böyle herhangi üçüncü şahıs haklarını uygulanacak hukukun izin verdiği ölçüde kapsam dışında bırakmışlardır. |
| Executed by the duly authorised representative of each Party effective as of the Effective Date. |  | İşbu Sözleşme her bir Taraf’ın usulüne uygun olarak yetkilendirilmiş temsilcileri tarafından imzalanmış olup Yürürlük Tarihi’nden itibaren yürürlüktedir. |

|  |  |
| --- | --- |
| [Name of Party]  [Name of Signatory/ies]  [Title of Signatory/ies] | [Taraf’ın Adı]  [İmza Yetkilisi/Yetkililerinin Adı]  [İmza Yetkilisinin/Yetkililerinin Unvanı] |

**EFET**

**European Federation of Energy Traders**

**Election Sheet**

**to the**

**General Agreement**

with an Effective Date of\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| between\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | and | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| “**Party A**” |  | “**Party B**” |

**PART I: CUSTOMISATION OF PROVISIONS IN THE GENERAL AGREEMENT**

**§1**

**Subject of Agreement**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **§ 1.1 Subject of Agreement** | **:** | [ ] § 1.1 shall apply, or |
|  |  | [ ] § 1.1 shall apply, except that this General Agreement shall not apply to Individual Contracts in respect of which the Delivery Point is the National Balancing Point in the UK or the Zeebrugge Hub in Belgium. |
|  |  |  |
| **§ 1.2 Pre-Existing Contracts** | **:** | [ ] § 1.2 shall apply, or |
|  |  | [ ] § 1.2 shall not apply |

**§2**

**Definitions and Construction**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **§ 2.4 References to Time** | **:** | time references shall be: [ ] as provided in the General Agreement (CET), or |
|  |  | [ ] to the following time: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. |

**§3**

**Concluding and Confirming Individual Contracts**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **§ 3.4 Authorised Persons** | **:** | [ ] § 3.4 shall apply to Party A and shall be as designated in Annex \_\_\_\_\_\_, or |
|  |  | [ ] § 3.4 shall not apply to Party A |
|  |  | [ ] § 3.4 shall apply to Party B and shall be as designated in Annex \_\_\_\_\_\_, or |
|  |  | [ ] § 3.4 shall not apply to Party B |

**§5**

**Primary Obligations for Options**

|  |  |
| --- | --- |
| **§ 5.3 Exercise of Option and Deadline:** If in respect of an Individual Contract which provides for an Option no  Exercise Deadline is specified: | |
|  | [ ] the Exercise Deadline shall be as provided in § 5.3; or |
|  | [ ] the Exercise Deadline shall be**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** |

**§7**

**Non-Performance Due to Force Majeure**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **§ 7.1 Definition of Force Majeure** | **:** | [ ] § 7.1 shall apply as written in the General Agreement, or |
|  |  | [ ] § 7.1 shall not apply as written but instead shall be as follows: |
|  |  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. |

**§10**

**Term and Termination Rights**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **§ 10.2 Expiration Date** | | | | | **:** | [ ] § 10.2 shall apply and the Expiration Date shall be: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, or |
|  | | | | |  | [ ] § 10.2 shall not apply and there shall be no Expiration Date. |
| **§ 10.4 Automatic Termination** | | | | | **:** | [ ] § 10.4 shall apply to Party A, with termination effective \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, or |
|  | | | | |  | [ ] § 10.4 shall not apply to Party A |
|  | | | | |  | [ ] § 10.4 shall apply to Party B, with termination effective \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, or |
|  | | | | |  | [ ] § 10.4 shall not apply to Party B |
| **§ 10.5(b) Cross Default and Acceleration:** | | | | | | |
|  | | | | |  | [ ] § 10.5(b)(i) shall apply to Party A and the Threshold Amount for Party A shall be\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, or |
|  | | | | |  | [ ] § 10.5(b)(i) shall not apply to Party A |
|  | | | | |  | [ ] § 10.5(b)(i) shall apply to Party B and the Threshold Amount for Party B shall be\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, or |
|  | | | | |  | [ ] § 10.5(b)(i) shall not apply to Party B |
|  | | | | |  | [ ] § 10.5(b)(ii) shall apply to Party A and the Threshold Amount for Party A shall be: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, or |
|  | | | | |  | [ ] § 10.5(b)(ii) shall not apply to Party A |
|  | | | | |  | [ ] § 10.5(b)(ii) shall apply to Party B and the Threshold Amount for Party B shall be: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, or |
|  | | | | |  | [ ] § 10.5(b)(ii) shall not apply to Party B |
| **§ 10.5(c) Winding-up/Insolvency/Attachment:** | | | | | | |
|  |  | [ ] § 10.5(c)(iv) shall apply only if such proceedings (as are referred to in § 10.5(c)(iv)) are not withdrawn, dismissed, discharged, stayed or restrained within [ ] days of their institution; or | | | | |
|  |  | [ ] § 10.5(c)(iv) shall apply without any applicable grace period for the Party to have such proceedings (as are referred to in § 10.5(c)(iv)) withdrawn, dismissed, discharged, stayed or restrained. | | | | |
| **§ 10.5(d) Failure to Deliver or Accept:** | | | | | | |
|  | | |  | [ ] § 10.5(d) shall apply, or | | |
|  | | |  | [ ] § 10.5(d) shall not apply; | | |
| **§ 10.5 Other Material Reasons:** | | | | | | |
|  | | |  | [ ] Material Reasons shall be limited to those stated in the General Agreement, or | | |
|  | | |  | [ ] the following additional Material Reasons shall apply to Party A: | | |
|  | | |  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. | | |
|  | | |  | [ ] the following additional Material Reasons shall apply to Party B: | | |
|  | | |  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. | | |

**§12**

**Limitation of Liability**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **§ 12 Application of Limitation** | **:** | [ ] § 12 shall apply as written in the General Agreement, or |
|  |  | [ ] § 12 shall be amended or replaced in its entirety as follows: |
|  |  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. |

**§13**

**Invoicing and Payment**

|  |  |
| --- | --- |
| **§ 13.2 Payment:** initial billing and payment information for each Party is set out in § 23.2 **(*Notices and Communications)*** of this Election Sheet***.*** | |
|  |  |
| **§ 13.3 Payment Netting:** | [ ] § 13.3 shall apply, or |
|  | [ ] § 13.3 shall not apply |
| **§ 13.5 Interest Rate:** | the Interest Rate shall be the one month EURIBOR interest rate for 11:00 a.m. on the Due Date, plus \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ percent (\_%) per annum |
| **§ 13.6 Disputed Amounts:** | [ ] §13.6 (a) shall apply, or |
|  | [ ] §13.6 (b) shall apply |

**§14**

**VAT and Taxes**

|  |  |
| --- | --- |
| **§ 14.8 Termination for New Tax:** | [ ] unless otherwise specified in the terms of an Individual Contract the provisions of § 14.8 shall apply to such Individual Contract only in the circumstances specified in the first paragraph of § 14.8, or  [ ] subject to the terms of an Individual Contract the provisions of § 14.8 shall only apply in the following circumstances:  [\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_] |
| **§ 14.9 Withholding Tax:** | [ ] § 14.9 shall apply, or |
|  | [ ] § 14.9 shall not apply |

**§15**

**Settlement of Floating Prices and Fallback Procedures For Market Disruption**

|  |  |
| --- | --- |
| **§ 15.5 Calculation Agent:** | [ ] the Calculation Agent shall be Seller, or |
|  | [ ] the Calculation Agent shall be \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

**§16**

**Guarantees and Credit Support**

|  |  |
| --- | --- |
| **§ 16 Credit Support Documents:** | Party A shall provide Party B with the following Credit Support Document(s): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  | Party B shall provide Party A with the following Credit Support Document(s): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **§ 16 Credit Support Provider:** | Credit Support Provider(s) of Party A shall be:  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  | Credit Support Provider(s) of Party B shall be:  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

**§17**

**Performance Assurance**

|  |  |
| --- | --- |
| **§ 17.2 Material Adverse Change:** | the following categories of Material Adverse Change shall apply to Party A: |
|  | [ ] §17.2 (a) (**Credit Rating**), and the minimum rating shall be:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_; |
|  | [ ] §17.2 (b) (**Credit Rating of Credit Support Provider that is a Bank**); |
|  | [ ] §17.2 (c) (**Financial Covenants**), and |
|  | the EBIT to Interest ratio shall be: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, |
|  | the Funds From Operations to Total Debt ratio shall be: \_\_\_\_\_\_\_\_\_, and |
|  | the Total Debt to Total Capitalisation ratio shall be: \_\_\_\_\_\_\_\_; |
|  | [ ] §17.2 (d) (**Decline in Tangible Net Worth**), and the relevant figure is: \_\_\_\_\_\_\_\_\_; |
|  | [ ] §17.2 (e) (**Expiry of Performance Assurance or Credit Support Document**), and |
|  | [ ] the relevant time period shall be \_\_\_\_\_\_\_\_ , or |
|  | [ ] no time period shall apply; |
|  | [ ] §17.2 (f) (**Failure of Performance Assurance or Credit Support Document**); |
|  | [ ] §17.2 (g) (**Failure of Control and Profit Transfer Agreement**); |
|  | [ ] §17.2 (h) (**Impaired Ability to Perform**); and |
|  | [ ] §17.2 (i) (**Amalgamation/Merger**) |
|  |  |
|  | the following categories of Material Adverse Change shall apply to Party B: |
|  | [ ] §17.2 (a) (**Credit Rating**), and the minimum rating shall be: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_; |
|  | [ ] §17.2 (b) (**Credit Rating of Credit Support Provider that is a Bank**); |
|  | [ ] §17.2 (c) (**Financial Covenants**), and |
|  | the EBIT to Interest ratio shall be: \_\_\_\_\_\_\_\_, |
|  | the Funds From Operations to Total Debt ratio shall be: \_\_\_\_\_\_\_\_\_, and |
|  | the Total Debt to Total Capitalisation ratio shall be: \_\_\_\_\_\_\_\_; |
|  | [ ] §17.2 (d) (**Decline in Tangible Net Worth**), and the relevant figure is: \_\_\_\_\_\_; |
|  | [ ] §17.2 (e) (**Expiry of Performance Assurance or Credit Support Document**), and |
|  | [ ] the relevant time period shall be \_\_\_\_\_\_\_\_ , or |
|  | [ ] no time period shall apply; |
|  | [ ] §17.2 (f) (**Failure of Performance Assurance or Credit Support Document**); |
|  | [ ] §17.2 (g) (**Failure of Control and Profit Transfer Agreement**); |
|  | [ ] §17.2 (h) (**Impaired Ability to Perform**); and |
|  | [ ] §17.2 (i) (**Amalgamation/Merger**) |

**§18**

**Provision of Financial Statements and Tangible Net Worth**

|  |  |
| --- | --- |
| **§ 18.1 (a) Annual Reports:** | [ ] Party A shall deliver annual reports, or |
|  | [ ] Party A need not deliver annual reports, and |
|  | [ ] Party B shall deliver annual reports, or |
|  | [ ] Party B need not deliver annual reports, and |
| **§ 18.1(b) Quarterly Reports:** | [ ] Party A shall deliver quarterly reports, or |
|  | [ ] Party A need not deliver quarterly reports, and |
|  | [ ] Party B shall deliver quarterly reports, or |
|  | [ ] Party B need not deliver quarterly reports, and |
| **§18.2 Tangible Net Worth:** | [ ] Party A shall have a duty to notify as provided in §18.2, and the  applicable figure for it shall be \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, or |
|  | [ ] Party A shall have no duty to notify as provided in §18.2, and |
|  | [ ] Party B shall have a duty to notify as provided in §18.2, and the  applicable figure for it shall be \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, or |
|  | [ ] Party B shall have no duty to notify as provided in §18.2 |

**§19**

**Assignment**

|  |  |
| --- | --- |
| **§ 19.2 Assignment to Affiliates:** | [ ] Party A may assign in accordance with § 19.2, or |
|  | [ ] Party A may not assign in accordance with § 19.2, and |
|  | [ ] Party B may assign in accordance with § 19.2, or |
|  | [ ] Party B may not assign in accordance with § 19.2. |

**§20**

**Confidentiality**

|  |  |
| --- | --- |
| **§ 20.1 Confidentiality Obligation:** | [ ] § 20 shall apply, or |
|  | [ ] § 20 shall not apply |

**§21**

**Representation and Warranties**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| The Following Representations and Warranties are made: | | |
|  | by Party A: | by Party B: |
| §21 (a) | [ ] yes [ ] no | [ ] yes [ ] no |
| §21 (b) | [ ] yes [ ] no | [ ] yes [ ] no |
| §21 (c) | [ ] yes [ ] no | [ ] yes [ ] no |
| §21 (d) | [ ] yes [ ] no | [ ] yes [ ] no |
| §21 (e) | [ ] yes [ ] no | [ ] yes [ ] no |
| §21 (f) | [ ] yes [ ] no | [ ] yes [ ] no |
| §21 (g) | [ ] yes [ ] no | [ ] yes [ ] no |
| §21 (h) | [ ] yes [ ] no | [ ] yes [ ] no |
| §21 (i) | [ ] yes [ ] no | [ ] yes [ ] no |
| §21 (j) | [ ] yes [ ] no | [ ] yes [ ] no |
| §21 (k) | [ ] yes [ ] no | [ ] yes [ ] no |
| §21 (l) | [ ] yes [ ] no | [ ] yes [ ] no |
| In addition Party A represents and warrants the following: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | |
| In addition Party B represents and warrants the following: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | |

**§22**

**Governing Law and Arbitration**

|  |  |
| --- | --- |
| **§ 22.1 Governing Law and Arbitration:** | |
|  | [ ] Option A shall apply; or |
|  | [ ] Option B shall apply and the language of the arbitration shall be  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_; or |
|  | [ ] Neither Option A nor Option B shall apply and the following provisions shall apply in respect of governing law and dispute resolution: |
|  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. |

**§23**

**Miscellaneous**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **§ 23.2 Notices, Invoices and Payments:** | |  |
| **(a) TO PARTY A:** | |  |
| **Notices & Correspondence** | |  |
| Address: | |  |
| Telephone No: | |  |
| Fax No: | |  |
| Attention: | | [Job Title] |
| **Invoices** | |  |
| Fax No: | |  |
| Attention: | | [Job Title] |
| **Payments** | |  |
| Bank account details | |  |
| **(b) TO PARTY B:** | |  |
| **Notices & Correspondence** | |  |
| Address: | |  |
| Telephone No: | |  |
| Fax No: | |  |
| Attention: | | [Job Title] |
| **Invoices** | |  |
| Fax No: | |  |
| Attention: | | [Job Title] |
| **Payments** | |  |
| Bank account details | |  |
| **Annex 1 – Defined Terms** | | |
|  | [ ] "Commodity" shall have the meaning specified in Annex 1; or | |
|  | [ ] "Commodity shall\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. | |

**PART II: ADDITIONAL PROVISIONS TO THE GENERAL AGREEMENT**

Executed by the duly authorised representative of each Party effective as of the Effective Date.

|  |  |
| --- | --- |
| **"**Party A"  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **[Name of Party]**  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **[Name of Signatory/ies]**  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **[Title of Signatory/ies]** | "Party B"  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  **[Name of Party]**  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  **[Name of Signatory/ies]**  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  **[Title of Signatory/ies]** |

**EFET**

**Avrupa Enerji Tacirleri Federasyonu**

**Genel Sözleşme’ye Ait**

**Seçim Listesi**

Yürürlük Tarihi ………………………..

…………………………ve …………………………………….arasında

"**Taraf A**""**Taraf B**"

**KISIM I: GENEL SÖZLEŞME HÜKÜMLERİNİN UYARLANMASI**

**§1**

**Sözleşme’nin Konusu**

|  |  |
| --- | --- |
| **§1.1 Sözleşme’nin Konusu:** | [ ] § 1.1 uygulanacak, veya |
|  | [ ] § 1.1 uygulanacak, ancak işbu Genel Sözleşme Teslim Noktası İngiltere’de bulunan Ulusal Dengeleme Merkezi veya Belçika’da bulunan Zeeburgge Merkezi (Hub) olan Münferit Sözleşmeler için uygulanmayacaktır |
| **§1.2 Önceden Varolan Sözleşmeler:** | [ ] § 1.2 uygulanacak, veya |
|  | [ ] § 1.2 uygulanmayacak |

**§2**

**Tanımlar ve Kuruluş**

|  |  |
| --- | --- |
| **§ 2.4 Zamana Yapılan Atıflar:** | Zamana yapılan atıflar: [ ] Genel Sözleşme’de öngörüldüğü gibi (CET), veya |
|  | [ ] aşağıdaki zaman:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ . |
|  |  |

**§3**

**Münferit Sözleşmeler’in Akdedilmesi ve Onaylanması**

|  |  |
| --- | --- |
| **§ 3.4 Yetkili Kişiler:** | [ ] § 3.4 Taraf A’ya uygulanacak ve Ek \_\_\_\_\_\_\_\_’de belirlendiği gibi olacak, veya |
|  | [ ] § 3.4 Taraf A’ya uygulanmayacak |
|  | [ ] § 3.4 Taraf B’ye uygulanacak ve Ek \_\_\_\_\_\_\_\_’de belirlendiği gibi olacak, veya |
|  | [ ] § 3.4 Taraf B’ye uygulanmayacak |

**§5**

**Opsiyonlar için Asli Yükümlülükler**

|  |  |
| --- | --- |
| **§ 5.3 Opsiyon’un Kullanılması ve Vade Sonu:** Opsiyon içeren bir Münferit Sözleşme’de Vade Sonu belirtilmemişse: | |
|  | [ ] Vade Sonu § 5.3’te belirtildiği şekilde olacak; veya |
|  | [ ] Vade Sonu\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ olacak |

**§7**

**Mücbir Sebep Nedeniyle İfa Etmeme**

|  |  |
| --- | --- |
| **§ 7.1 Mücbir Sebep Tanımı:** |  |
|  | [ ] § 7.1 Genel Sözleşme’de yazıldığı şekilde uygulanacak, veya |
|  | [ ] § 7.1 yazıldığı gibi değil, fakat aşağıda belirtildiği şekilde uygulanacak:  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

**§10  
Süre ve Fesih Hakları**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **§ 10.2** **Sona Erme Tarihi:** | | [ ] § 10.2 uygulanacak ve Sona Erme Tarihi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ olacak, veya | |
|  | | [ ] § 10.2 uygulanmayacak ve Sona Erme Tarihi olmayacak | |
| **§ 10.4 Kendiliğinden Sona Erme:** | | [ ] §10.4 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_’de sona ermek üzere Taraf A’ya uygulanacak, veya | |
|  | | [ ] §10.4 Taraf A’ya uygulanmayacak, | |
|  | | [ ] §10.4 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_’de sona ermek üzere Taraf B’ye uygulanacak, veya | |
|  | | [ ] §10.4 Taraf B’ye uygulanmayacak | |
| **§ 10.5(b) Diğer Borçlara Aykırılık ve Muacceliyet:** | | | |
|  | | [ ] § 10.5(b)(i) Taraf A’ya uygulanacak ve Taraf A için Eşik Bedel: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ olacak, veya | |
|  | | [ ] § 10.5(b)(i) Taraf A’ya uygulanmayacak, | |
|  | | [ ] § 10.5(b)(i) Taraf B’ye uygulanacak ve Taraf B için Eşik Bedel: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ olacak, veya | |
|  | | [ ] § 10.5(b)(i) Taraf B’ye uygulanmayacak, | |
|  | | [ ] § 10.5(b)(ii) Taraf A’ya uygulanacak ve Taraf A için Eşik Bedel: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ olacak, veya | |
|  | | [ ] § 10.5(b)(ii) Taraf A’ya uygulanmayacak, | |
|  | | [ ] § 10.5(b)(ii) Taraf B’ye uygulanacak ve Taraf B için Eşik Bedel: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ olacak, veya | |
|  | | [ ] § 10.5(b)(ii) Taraf B’ye uygulanmayacak | |
| **§ 10.5(c)** **Tasfiye/ Borca Batıklık/ Haciz:** | | | |
|  | [ ]§ 10.5(c) (iv) sadece bahsi geçen işlemler (§ 10.5(c) (iv)’de berlitildiği üzere) işleme konulmalarından itibaren [ ] gün içinde geri çekilmemiş, reddedilmemiş, ödenmemiş, durdurulmamış veya men edilmemiş olması durumunda uygulanacak, veya | | |
|  | [ ] § 10.5(c) (iv) (§ 10.5(c) (iv)’de belirtildiği üzere) bahsi geçen işlemlere taraf olan Taraf’a geri çekilmesi, reddetmesi, ödemesi, durdurulması veya men etmesi için herhangi bir mühlet verilmeden uygulanacak | | |
| **§ 10.5(d)** **Teslim veya Kabul Borcuna Aykırılık:** | | | |
|  | | | [ ] § 10.5(d) uygulanacak, veya |
|  | | | [ ] § 10.5(d) uygulanmayacak |
| **§ 10.5 Diğer Önemli Sebepler:** | | | [ ] Önemli Sebepler Sözleşme’de sınırlandığı şekilde olacak, veya |
|  | | | [ ] aşağıda belirtilen ilave Önemli Sebepler Taraf A’ya uygulanacak:  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  | | | [ ] aşağıda belirtilen ilave Önemli Sebepler Taraf B’ye uygulanacak:  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

**§12  
Sorumluluğun Sınırlandırılması**

|  |  |
| --- | --- |
| **§ 12 Sınırlamanın Uygulanması:** | [ ]§ 12 Genel Sözleşme’de yazılı olduğu şekilde uygulanacak, veya |
|  | [ ] § 12 bütün olarak aşağıdaki şekilde değiştirilecek  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

**§13**

**Faturalama ve Ödeme**

|  |  |
| --- | --- |
| **§ 13.2** **Ödeme:** her bir Taraf içinilk faturalama ve ödeme bilgisi işbu Seçim Listesi’nde § 23 (***İhbarlar ve İletişim***)’teki gibidir. | |
| **§ 13.3** **Ödemede Takas:** | [ ]§ 13.3 uygulanacak veya |
|  | [ ] § 13.3 uygulanmayacak |
| **§ 13.5** **Faiz Oranı :** | Faiz Oranı Vade Tarihi’nde saat 11.00 için bir aylık EURIBOR faiz oranı, artı yıllık \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (\_%) olacaktır. |
| **§ 13.6** **İhtilaflı Miktarlar:** | [ ]§13.6 (a) uygulanacak, veya |
|  | [ ]§13.6 (b) uygulanacak |

**§14  
KDV ve Vergiler**

|  |  |
| --- | --- |
| **§ 14.8** **Yeni Vergi Sebebiyle Fesih:** | [ ] Münferit Sözleşme hükümlerinde aksi belirtilmedikçe işbu § 14.8 hükümleri, işbu Münferit Sözleşme’ye ancak § 14.8’in ilk paragrafında belirtilen şartlarla uygulanacak, veya |
|  | [ ] Münferit Sözleşme’ye göre, § 14.8 ancak aşağıdaki şartların varlığı halinde uygulanacak:  [ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_] |
| **§ 14.9** **Stopaj Vergisi:** | [ ] § 14.9 uygulanacak, veya |
|  | [ ] § 14.9 uygulanmayacak |

**§15  
Değişken Fiyatlar ve Piyasanın Bozulması Halinde Yeni Fiyat Belirleme Yöntemi**

|  |  |
| --- | --- |
| **§ 15.5** **Hesaplama Görevlisi:** | [ ] Hesaplama Görevlisi Satıcı olacak, veya |
|  | [ ] Hesaplama Görevlisi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ olacak |

**§16  
Garantiler ve Kredi Desteği**

|  |  |
| --- | --- |
| **§ 16 Kredi Destek Belgeleri:** | Taraf A, Taraf B’ye aşağıdaki Kredi Destek Belgesi’ni (lerini) temin edecektir:  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  | Taraf B, Taraf A’ya aşağıdaki Kredi Destek Belgesi’ni (lerini) temin edecektir:  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **§ 16 Kredi Destek Sağlayıcısı:** | Taraf A’nın Kredi Destek Sağlayıcısı(ları):  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  | Taraf B’nın Kredi Destek Sağlayıcısı(ları):  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

**§17  
İfa Teminatı**

|  |  |
| --- | --- |
| **§ 17.2** **Önemli Olumsuz Değişiklik:** | aşağıdaki Önemli Olumsuz Değişiklik kategorileri Taraf A’ya uygulanacaktır: |
|  | [ ] §17.2 (a) **(Kredi Derecesi)**, ve minimum derece \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ olacaktır; |
|  | [ ] §17.2 (b) **(Banka olan bir Kredi Destek Sağlayıcısı’nın Kredi Derecesi)**; |
|  | [ ] §17.2 (c) **(Finansal Taahhütler)**, ve |
|  | EBIT Faiz oranı: \_\_\_\_\_\_\_\_olacaktır, |
|  | Faaliyetlerden Elde Edilen Kazançlar’ın Toplam Borç’a oranı: \_\_\_\_\_\_\_\_\_olacaktır, ve |
|  | Toplam Borç’un Toplam Sermaye’ye oranı: \_\_\_\_\_\_\_\_olacaktır; |
|  | [ ] §17.2 (d) **(Net Maddi Varlıkların Değeri’nde Azalma)** ve ilgili değer: \_\_\_\_\_’dir; |
|  | [ ] §17.2 (e) **(İfa Teminatı’nın ya da Kredi Desteği Belgesi’nin Süresinin Sona Ermesi)** ve |
|  | [ ] ilgili süre \_\_\_\_\_\_\_\_olacaktır , veya |
|  | [ ] hiçbir süre uygulanmayacaktır; |
|  | [ ] §17.2 (f) **(İfa Teminatı ya da Kredi Destek Belgesi’nin Bulunmaması veya Bunlara Aykırılık)**; |
|  | [ ] §17.2 (g) **(Hakimiyet ve Kar Transferi Sözleşmesi’nin Bulunmaması veya Buna Aykırılık)** |
|  | [ ] §17.2 (h) **(İfa Gücünün Azalması)**; ve |
|  | [ ] §17.2 (i) **(Birleşme)** |
|  | aşağıdaki Önemli Olumsuz Değişiklik kategorileri Taraf B’ye uygulanacaktır: |
|  | [ ] §17.2 (a) **(Kredi Derecesi)**, ve minimum değerlendirme \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_olacaktır; |
|  | [ ] §17.2 (b) **(Banka olan bir Kredi Destek Sağlayıcısı’nın Kredi Derecesi)**; |
|  | [ ] §17.2 (c) **(Finansal Taahhütler)**, ve |
|  | EBIT Faiz oranı: \_\_\_\_\_\_\_\_olacaktır, |
|  | Faaliyetlerden Elde Edilen Kazançlar’ın Toplam Borç’a oranı: \_\_\_\_\_\_\_\_\_olacaktır ve |
|  | Toplam Borç’un Toplam Sermaye’ye oranı: \_\_\_\_\_\_\_\_olacaktır; |
|  | [ ] §17.2 (d) **(Net Maddi Varlıkların Değeri’nde Azalma)** ve ilgili değer: \_\_\_\_\_’dir; |
|  | [ ] §17.2 (e) **(İfa Teminatı’nın ya da Kredi Desteği Belgesi’nin Süresinin Sona Ermesi)** ve |
|  | [ ] ilgili süre \_\_\_\_\_\_\_\_olacaktır, veya |
|  | [ ] hiçbir süre uygulanmayacaktır; |
|  | [ ] §17.2 (f) **(İfa Teminatı ya da Kredi Destek Belgesi’nin Bulunmaması veya Bunlara Aykırılık)**; |
|  | [ ] §17.2 (g) **(Hakimiyet ve Kar Transferi Sözleşmesi’nin Bulunmaması veya Buna Aykırılık)** |
|  | [ ] §17.2 (h) **(İfa Gücünün Azalması)**; ve |
|  | [ ] §17.2 (i) **(Birleşme)** |

**§18  
Finansal Tabloların Düzenlenmesi ve Net Maddi Varlıkların Değeri**

|  |  |
| --- | --- |
| **§ 18.1 (a)** **Yıllık Raporlar**: | [ ] Taraf A yıllık raporlar teslim edecek, veya |
|  | [ ] Taraf A yıllık rapor teslim etmeyecek, ve |
|  | [ ] Taraf B yıllık raporlar teslim edecek, veya |
|  | [ ] Taraf B yıllık rapor teslim etmeyecek |
| **§ 18.1(b)** **Üç Aylık Raporlar**: | [ ] Taraf A üç aylık raporlar teslim edecek, veya |
|  | [ ] Taraf A üç aylık rapor teslim etmeyecek, ve |
|  | [ ] Taraf B üç aylık raporlar teslim edecek, veya |
|  | [ ] Taraf B üç aylık rapor teslim etmeyecek |
| **§18.2** **Net Maddi Varlıkların Değeri**: | [ ] Taraf A’nın §18.2’ye göre ihbar yükümlülüğü vardır ve uygulanacak değer \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_olacaktır, veya |
|  | [ ] Taraf A’nın §18.2’ye göre ihbar yükümlülüğü yoktur, ve |
|  | [ ] Taraf B’nin §18.2’ye göre ihbar yükümlülüğü vardır ve uygulanacak değer \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_olacaktır, veya |
|  | [ ] Taraf B’nin §18.2’ye göre ihbar yükümlülüğü yoktur. |

**§19  
Devir**

|  |  |
| --- | --- |
| **§ 19.2 İştirakler’e Devir:** | [ ] Taraf A § 19.2 hükümlerine göre devredebilecektir veya |
|  | [ ] Taraf A § 19.2 hükümlerine göre devretmeyecektir, ve |
|  | [ ] Taraf B § 19.2 hükümlerine göre devredebilecektir, veya |
|  | [ ] Taraf B § 19.2 hükümlerine göre devretmeyecektir, ve |

**§20  
Gizlilik**

|  |  |
| --- | --- |
| **§ 20.1** **Gizlilik Yükümlülüğü:** | [ ] § 20 uygulanacaktır, veya |
|  | [ ] § 20 uygulanmayacaktır |

**§21  
Beyan ve Taahhütler**

Aşağıdaki Beyan ve Taahhütler yerine getirilmiştir:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Taraf A tarafından:** | **Taraf B tarafından:** |
| §21(a) | [ ] evet [ ] hayır | [ ] evet [ ] hayır |
| §21(b) | [ ] evet [ ] hayır | [ ] evet [ ] hayır |
| §21(c) | [ ] evet [ ] hayır | [ ] evet [ ] hayır |
| §21(d) | [ ] evet [ ] hayır | [ ] evet [ ] hayır |
| §21(e) | [ ] evet [ ] hayır | [ ] evet [ ] hayır |
| §21(f) | [ ] evet [ ] hayır | [ ] evet [ ] hayır |
| §21(g) | [ ] evet [ ] hayır | [ ] evet [ ] hayır |
| §21(h) | [ ] evet [ ] hayır | [ ] evet [ ] hayır |
| §21(i) | [ ] evet [ ] hayır | [ ] evet [ ] hayır |
| §21(j) | [ ] evet [ ] hayır | [ ] evet [ ] hayır |
| §21(k) | [ ] evet [ ] hayır | [ ] evet [ ] hayır |
| §21(l) | [ ] evet [ ] hayır | [ ] evet [ ] hayır |

Buna ek olarak Taraf A aşağıdaki hususları beyan ve taahhüt eder: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  
Buna ek olarak Taraf B aşağıdaki hususları beyan ve taahhüt eder: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**§22  
Uygulanacak Hukuk ve Tahkim**

|  |  |
| --- | --- |
| **§ 22.1** **Uygulanacak Hukuk:** | [ ] A Opsiyonu uygulanacaktır; veya |
|  | [ ] B Opsiyonu uygulanacaktır ve tahkim dili \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ olacaktır; veya |
|  | [ ] Ne A ne de B Opsiyonu uygulanacaktır ve uygulanacak hukuk ile uyuşmazlık çözümü için aşağıda belirtilen hükümler uygulanacaktır: |

**§23  
Diğer Hükümler**

**§ 23.2** **İhbarlar, Faturalar ve Ödemeler:**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| (a) **Taraf A’ya:** |  |  |
| **İhbarlar & Yazışmalar** |  |  |
| Adres: |  |  |
| Telefon No: |  |  |
| Faks No: |  |  |
| Dikkatine: | [İş Unvanı] |  |
| **Faturalar** |  |  |
| Faks No: |  |  |
| Dikkatine: | [İş Ünvanı] |  |
| **Ödemeler** |  |  |
| Banka Hesap Detayları |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| (b) **TARAF** **b’YE:** |  |  |
| **İhbarlar & Yazışmalar** |  |  |
| Adres: |  |  |
| Telefon No: |  |  |
| Faks No: |  |  |
| Dikkatine: | [İş Unvanı] |  |
| **Faturalar** |  |  |
| Faks No: |  |  |
| Dikkatine: | [İş Unvanı] |  |
| **Ödemeler** |  |  |
| Banka Hesap Detayları |  |  |
| **Ek 1-Tanımlanmış Terimler** | [ ] “Emtia” Ek 1’de belirtilen anlama gelecek; veya |  |
|  | [ ] “Emtia” \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ anlamına gelecektir. |  |

**kısım II: genel sözleşmeye eklenecek hükümler**

Yürürlük Tarihinde yürürlüğe girmek üzere her bir Taraf’ın yetkilileri tarafından imzalanmıştır.

"Taraf A" "Taraf B"

***\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_***

***[Taraf’ın Adı] [Taraf’ın Adı]***

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

***[İmza Yetkilisi/Yetkililerinin Adı] [İmza Yetkilisi/Yetkililerinin Adı]***

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

***[İmzalayanın/İmzalayanların Unvanı] [İmzalayanın/İmzalayanların Unvanı]***

**EFET**

**European Federation of Energy Traders**

**ANNEX 2A**

**CONFIRMATION OF INDIVIDUAL CONTRACT (FIXED PRICE)**

**BETWEEN:**

1. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (“**Seller**”); and
2. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (“**Buyer**”);

concluded on [ / / ], [ : ] hours

**Delivery Point :**

[ ] INTRA SYSTEM

**Relevant System :**

[ ] INTER SYSTEM

**Seller's System :**

**Buyer's System :**

**Contract Quantity : [ ]MWh**

**Time Unit :**

**Total Supply Period :** From [ ] hours on [ / / ]

to [ ] hours on [ / / ]

[*Planned Maintenance periods to be excluded or not?*]

**Contract Price :**

**Long Term Force Majeure Limit :**

(§ 7.5)

**Prevailing Meter Readings and Allocation Statements :**

(§ 6.4)

**Tolerance :**

**OTHER ARRANGEMENTS**

*References to time are to Central European Time or other?*

*Days are 0600 hours CET to 0600 hours CET or other?*

*Off-Spec Gas Liability Limit (as per § 8a.5 or other?)*

This Confirmation confirms the Individual Contract entered into pursuant to the EFET General Agreement Concerning the Delivery and Acceptance of Natural Gas between the Parties (General Agreement) and supplements and forms part of that General Agreement. In case of any inconsistencies between the terms of this Confirmation and the Individual Contract, please contact us immediately.

Date :\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Signature:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**EFET**

**Avrupa Enerji Tacirleri Federasyonu**

**EK 2A  
MÜNFERİT SÖZLEŞME ONAYI (SABİT FİYAT)**

1. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (“**Satıcı**”); ve
2. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (“**Alıcı**”) **ARASINDA**

\_\_/\_\_/\_\_\_\_, saat \_\_. \_\_’de imzalanmıştır.

**Teslim Noktası:**

[ ] BÖLGE İÇİ (INTRA) SİSTEM

**İlgili Sistem**:

[ ] ARA (INTER) SİSTEM

**Satıcı Sistemi:**

**Alıcı Sistemi:**

**Sözleşme Miktarı:** [ ] MWh

**Zaman Birimi:**

**Toplam Tedarik Süresi:** [ / / ]tarihinde saat [ ]’den

[ / / ]tarihinde saat [ ]’e kadar

*[Planlanan Bakım süreleri muaf tutulacak mı tutulmayacak mı?]*

**Sözleşme Bedeli:**

**Uzun Dönem Mücbir Sebep Sınırı:**

(§ 7.5)

**Uygulanacak Ölçüm Okumaları ve Tahsis Beyanları:**

(*§* 6.4)

**Tolerans:**

**DİĞER DÜZENLEMELER**

*Zamana yapılan atıflar Merkezi Avrupa Saatine veya başka bir saat sistemine?*

*Gün 06:00 Merkezi Avrupa Saati’nden 06:00 Merkezi Avrupa Saatine’dir veya başka türlüdür?*

*Vasıfsız Gaz Sorumluluk Sınırı (§ 8a.5’e veya başka bir hükme göre)?*

İşbu Onay, Taraflar arasında Doğal Gaz’ın Kabul ve Teslimi’ne ilişkin EFET Genel Sözleşmesi (Genel Sözleşme) doğrultusunda akdedilmiş olan Münferit Sözleşme’yi teyit etmektedir ve söz konusu Genel Sözleşme’yi tamamlamakta ve onun bir parçasını teşkil etmektedir. İşbu Onay ve Münferit Sözleşme’nin hükümleri arasında herhangi bir çelişki olması durumunda, lütfen derhal bizimle irtibata geçiniz.

Tarih: İmza:

**EFET**

**European Federation of Energy Traders**

**ANNEX 2B**

**CONFIRMATION OF INDIVIDUAL CONTRACT (FLOATING PRICE)**

**BETWEEN:**

1. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (“**Seller**”); and
2. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (“**Buyer**”);

concluded on [ / / ], [ : ] hours

**Delivery Point :**

[ ] INTRA SYSTEM

**Relevant System :**

[ ] INTER SYSTEM

**Seller's System :**

**Buyer's System :**

**Contract Quantity : [ ]MWh**

**Time Unit :**

**Total Supply Period :** From [ ] hours on [ / / ]

to [ ] hours on [ / / ]

[*Planned Maintenance periods to be excluded or not?*]

**Price Source:**

**Commodity Reference Price:**

**Alternate Commodity Reference Price:**

**Calculation Date:**

**Calculation Agent:**

**Calculation Method:**

**Long Term Force Majeure Limit :**

(§ 7.5)

**Prevailing Meter Readings and Allocation Statements :**

(§ 6.4)

**Tolerance :**

**OTHER ARRANGEMENTS**

*References to time are to Central European Time or other?*

*Days are 0600 hours CET to 0600 hours CET or other?*

*Off-Spec Gas Liability Limit (as per § 8a.5 or other?)*

This Confirmation confirms the Individual Contract entered into pursuant to the EFET General Agreement Concerning the Delivery and Acceptance of Natural Gas between the Parties (General Agreement) and supplements and forms part of that General Agreement. In case of any inconsistencies between the terms of this Confirmation and the Individual Contract, please contact us immediately.

Date :\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Signature:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**EFET**

**Avrupa Enerji Tacirleri Federasyonu**

**EK 2B  
MÜNFERİT SÖZLEŞME ONAYI (DEĞİŞKEN FİYAT)**

1. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (“**Satıcı**”); ve
2. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (“**Alıcı**”) **ARASINDA**

\_\_/\_\_/\_\_\_\_, saat \_\_. \_\_’de akdedilmiştir.

**Teslim Noktası**:

[ ] BÖLGE İÇİ (INTRA) SİSTEM

**İlgili Sistem**:

[ ] ARA (INTER) SİSTEM

**Satıcı Sistemi:**

**Alıcı Sistemi:**

**Sözleşme Miktarı:** [ ] MWh

**Zaman Birimi:**

**Toplam Tedarik Süresi:** [ / / ]tarihinde saat [ ]’den

[ / / ]tarihinde saat [ ]’e kadar

*[Planlanan Bakım süreleri muaf tutulacak mı tutulmayacak mı?]*

**Fiyat Kaynağı:**

**Emtia Referans Fiyatı:**

**Alternatif Emtia Referans Fiyatı:**

**Hesaplama Tarihi:**

**Hesaplama Görevlisi:**

**Hesaplama Yöntemi:**

**Uzun Dönem Mücbir Sebep Sınırı:**

(§ 7.5)

**Geçerli Olan Ölçüm Okumaları ve Tahsis Beyanları:**

(*§* 6.4)

**Tolerans:**

**DİĞER DÜZENLEMELER**

*Zamana yapılan atıflar Merkezi Avrupa Saatine veya başka bir saat sistemine?*

*Gün 06:00 Merkezi Avrupa Saati’nden 06:00 Merkezi Avrupa Saatine’dir veya başka türlüdür?*

*Vasıfsız Gaz Sorumluluk Sınırı (§ 8a.5’e veya başka bir hükme göre)?*

İşbu Onay, Taraflar arasında Doğal Gaz’ın Kabul ve Teslimi’ne ilişkin EFET Genel Sözleşmesi (Genel Sözleşme) doğrultusunda akdedilmiş olan Münferit Sözleşme’yi teyit etmektedir ve söz konusu Genel Sözleşme’yi tamamlamakta ve onun bir parçasını teşkil etmektedir. İşbu Onay ve Münferit Sözleşme’nin hükümleri arasında herhangi bir çelişki olması durumunda, lütfen derhal bizimle irtibata geçiniz.

Tarih: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ İmza: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**EFET**

**European Federation of Energy Traders**

**ANNEX 2C**

**CONFIRMATION OF INDIVIDUAL CONTRACT (CALL OPTION)**

**BETWEEN:**

1. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (“**Writer**”); and
2. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (“**Holder**”);

concluded on [ / / ], [ : ] hours

**Option Details :**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| (a) | Option Type : | Call |
| (b) | Option Style: | American/European |
| (c) | Exercise Deadline: |  |
| (d) | Exercise Period: | (if American Style Option) |
| (e) | Premium: |  |
| (f) | Permium Payment Date: |  |

**Delivery Point :**

[ ] INTRA SYSTEM

**Relevant System :**

[ ] INTER SYSTEM

**Seller's System :**

**Buyer's System :**

**Contract Quantity : [ ]MWh**

**Time Unit :**

**Total Supply Period :** From [ ] hours on [ / / ]

to [ ] hours on [ / / ]

[*Planned Maintenance periods to be excluded or not?*]

**Contract Price:**

**Long Term Force Majeure Limit :**

(§ 7.5)

**Prevailing Meter Readings and Allocation Statements :**

(§ 6.4)

**Tolerance :**

**OTHER ARRANGEMENTS**

*References to time are to Central European Time or other?*

*Days are 0600 hours CET to 0600 hours CET or other?*

*Off-Spec Gas Liability Limit (as per § 8a.5 or other?)*

This Confirmation confirms the Individual Contract entered into pursuant to the EFET General Agreement Concerning the Delivery and Acceptance of Natural Gas between the Parties (General Agreement) and supplements and forms part of that General Agreement. In case of any inconsistencies between the terms of this Confirmation and the Individual Contract, please contact us immediately.

Date :\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Signature:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**EFET**

**Avrupa Enerji TacirleriFederasyonu**

**EK 2C  
MÜNFERİT SÖZLEŞME ONAYI (ALIM OPSİYONU)**

1. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (“**Satıcı**”); ve
2. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (“**Alıcı**”) **ARASINDA**

\_\_/\_\_/\_\_\_\_, saat \_\_. \_\_’de akdedilmiştr.

**Opsiyon Bilgileri:**

|  |  |
| --- | --- |
| 1. Opsiyon Çeşidi: | Alım |
| 1. Opsiyon Türü: | Amerikan/Avrupa |
| 1. Kullanma Vade Sonu: |  |
| 1. Kullanma Vadesi: | (Amerikan Tarzı Opsiyon ise) |
| 1. Prim |  |
| 1. Prim Ödeme Tarihi: |  |

**Teslim Noktası**:

[ ] BÖLGE İÇİ (INTRA) SİSTEM

**İlgili Sistem**:

[ ] ARA (INTER) SİSTEM

**Satıcı Sistemi:**

**Alıcı Sistemi:**

**Sözleşme Miktarı:** [ ] MWh

**Zaman Birimi:**

**Toplam Tedarik Süresi:** [ / / ]tarihinde saat [ ]’den

[ / / ]tarihinde saat [ ]’e kadar

*[Planlanan Bakım süreleri muaf tutulacak mı tutulmayacak mı?]*

**Sözleşme Bedeli:**

**Uzun Dönem Mücbir Sebep Sınırı:**

(§ 7.5)

**Geçerli Olan Ölçüm Okumaları ve Tahsis Beyanları:**

(*§* 6.4)

**Tolerans:**

**DİĞER DÜZENLEMELER**

*Zamana yapılan atıflar Merkezi Avrupa Saatine veya başka bir saat sistemine?*

*Gün 06:00 Merkezi Avrupa Saati’nden 06:00 Merkezi Avrupa Saatine’dir veya başka türlüdür?*

*Vasıfsız Gaz Sorumluluk Sınırı (§ 8a.5’e veya başka bir hükme göre)?*

İşbu Onay, Taraflar arasında Doğal Gaz’ın Kabul ve Teslimi’ne ilişkin EFET Genel Sözleşmesi (Genel Sözleşme) doğrultusunda akdedilmiş olan Münferit Sözleşme’yi teyit etmektedir ve söz konusu Genel Sözleşme’yi tamamlamakta ve onun bir parçasını teşkil etmektedir. İşbu Onay ve Münferit Sözleşme’nin hükümleri arasında herhangi bir çelişki olması durumunda, lütfen derhal bizimle irtibata geçiniz.

Tarih: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ İmza: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**EFET**

**European Federation of Energy Traders**

**ANNEX 2D**

**CONFIRMATION OF INDIVIDUAL CONTRACT (PUT OPTION)**

**BETWEEN:**

1. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (“**Writer**”); and
2. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (“**Holder**”);

concluded on [ / / ], [ : ] hours

**Option Details :**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| (a) | Option Type : | Put |
| (b) | Option Style: | American/European |
| (c) | Exercise Deadline: |  |
| (d) | Exercise Period: | (if American Style Option) |
| (e) | Premium: |  |
| (f) | Permium Payment Date: |  |

**Delivery Point :**

[ ] INTRA SYSTEM

**Relevant System :**

[ ] INTER SYSTEM

**Seller's System :**

**Buyer's System :**

**Contract Quantity : [ ]MWh**

**Time Unit :**

**Total Supply Period :** From [ ] hours on [ / / ]

to [ ] hours on [ / / ]

[*Planned Maintenance periods to be excluded or not?*]

**Contract Price:**

**Long Term Force Majeure Limit :**

(§ 7.5)

**Prevailing Meter Readings and Allocation Statements :**

(§ 6.4)

**Tolerance :**

**OTHER ARRANGEMENTS**

*References to time are to Central European Time or other?*

*Days are 0600 hours CET to 0600 hours CET or other?*

*Off-Spec Gas Liability Limit (as per § 8a.5 or other?)*

This Confirmation confirms the Individual Contract entered into pursuant to the EFET General Agreement Concerning the Delivery and Acceptance of Natural Gas between the Parties (General Agreement) and supplements and forms part of that General Agreement. In case of any inconsistencies between the terms of this Confirmation and the Individual Contract, please contact us immediately.

Date :\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Signature:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**EFET**

**Avrupa Enerji TacirleriFederasyonu**

**Ek 2D**

**Münferit Sözleşme Onayı (Satım Opsiyonu)**

1. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (“**Satıcı**”); ve
2. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (“**Alıcı**”) **ARASINDA**

\_\_/\_\_/\_\_\_\_, saat \_\_. \_\_’de akdedilmiştir.

**Opsiyon Bilgileri:**

|  |  |
| --- | --- |
| 1. Opsiyon Çeşidi: | Satım |
| 1. Opsiyon Türü: | Amerikan/Avrupa |
| 1. Kullanma Vade Sonu: |  |
| 1. Kullanma Vadesi: | (Amerikan Tarzı Opsiyon ise) |
| 1. Prim |  |
| 1. Prim Ödeme Tarihi: |  |

**Teslim Noktası**:

[ ] BÖLGE İÇİ (INTRA) SİSTEM

**İlgili Sistem**:

[ ] ARA (INTER) SİSTEM

**Satıcı Sistemi:**

**Alıcı Sistemi:**

**Sözleşme Miktarı:** [ ] MWh

**Zaman Birimi:**

**Toplam Tedarik Süresi:** [ / / ]tarihinde saat [ ]’den

[ / / ]tarihinde saat [ ]’e kadar

*[Planlanan Bakım süreleri muaf tutulacak mı tutulmayacak mı?]*

**Sözleşme Bedeli:**

**Uzun Dönem Mücbir Sebep Sınırı:**

(§ 7.5)

**Geçerli Olan Ölçüm Okumaları ve Tahsis Beyanları:**

(*§* 6.4)

**Tolerans:**

**DİĞER DÜZENLEMELER**

*Zamana yapılan atıflar Merkezi Avrupa Saatine veya başka bir saat sistemine?*

*Gün 06:00 Merkezi Avrupa Saati’nden 06:00 Merkezi Avrupa Saati’nedir veya başka türlüdür?*

*Vasıfsız Gaz Sorumluluk Sınırı (§ 8a.5’e veya başka bir hükme göre)?*

İşbu Onay, Taraflar arasında Doğal Gaz’ın Kabul ve Teslimi’ne ilişkin EFET Genel Sözleşmesi (Genel Sözleşme) doğrultusunda akdedilmiş olan Münferit Sözleşme’yi teyit etmektedir ve söz konusu Genel Sözleşme’yi tamamlamakta ve onun bir parçasını teşkil etmektedir. İşbu Onay ve Münferit Sözleşme’nin hükümleri arasında herhangi bir çelişki olması durumunda, lütfen derhal bizimle irtibata geçiniz.

Tarih: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ İmza: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_